

Questions au Feuilleton

MEER—LES EXPERTS-CONSEILS DE L'EXTÉRIEUR

Question n° 2587—M. Howie:

1. Au cours de l'année financière 1980-1981, le ministère de l'Expansion économique régionale a-t-il embauché des experts-conseils de l'extérieur et, le cas échéant, combien et combien a-t-on payé au total?

2. A-t-on versé plus de \$20,000 à des experts-conseils et, le cas échéant et dans chaque cas, a) quel est le nom de l'intéressé, b) combien lui a-t-on versé, c) pour quels services?

L'hon. Pierre De Bané (ministre de l'Expansion économique régionale): En ce qui concerne le ministère de l'Expansion économique régionale, la réponse est la suivante:

1. Au cours de l'année financière 1980-1981, 146 contrats d'une valeur de \$2,000 et plus, représentant un engagement total de \$1,926,393 ont été adjugés pour des services consultatifs et professionnels.

2. Voir la liste ci-après.

Nom de la firme d'experts-conseils	Services fournis	Montant engagé
André Raynauld et Associés Inc.	Effectuer une étude visant à évaluer l'effort du gouvernement canadien pour appuyer le développement économique du Québec, et à dégager les principales orientations de l'action future du gouvernement fédéral en vue d'assurer le développement économique de la province.	\$25,000
Atlantic Canada Plus Association	Effectuer une enquête approfondie des modèles détaillés de consommation dans la région canadienne de l'Atlantique, y compris la mesure dans laquelle les biens importés de l'extérieur de la région sont achetés quand des biens compétitifs manufacturés dans cette région sont disponibles.	\$24,270
Bud Taylor Management Consultants Limited	Aider les fonctionnaires du ministère à mettre au point un cadre de gestion global à Planification et Coordination, à l'intérieur duquel il sera possible d'améliorer les méthodes et contrôles de gestion.	\$24,850
Bud Taylor Management Consultants Limited	Aider le ministère à concevoir et à mettre en application un système de rapport sur les projets et fournir la formation nécessaire aux gestionnaires supérieurs.	\$22,000
CEGIR	Effectuer une étude de marché sur le micro-ordinateur.	\$35,000
Deleuw Canada Ltd.	Effectuer une étude sur les tracés possibles du boulev. Wheeler, entre le chemin de la Montagne et la rue Church à Moncton (N.-B.), et présenter une recommandation claire sur l'option la plus acceptable.	\$38,300
Demers, Beaulne, Lachapelle & Associés	Effectuer une visite de plusieurs entreprises et procéder à une vérification de l'actif admissible à une subvention en vertu des décrets sur les zones spéciales.	\$25,000
Demers, Beaulne, Lachapelle & Associés	Effectuer une visite de plusieurs entreprises et procéder à une vérification de l'actif admissible à une subvention en vertu des décrets sur les zones spéciales.	\$25,000
DPA Consulting Ltd.	Aider le ministère à effectuer une étude sur les différentes approches au développement régional telles que le concept d'un fonds.	\$24,820
DPA Consulting Ltd.	Effectuer, pour le ministère, une étude préliminaire ou un profil des marchés possibles pour les applications de la microélectronique au Canada, en mettant l'accent sur la possibilité de voir les régions profiter de toute nouvelle croissance dans ce secteur.	\$25,000
Dunwoody & Company	Aider à l'évaluation des demandes reçues dans le cadre des dispositions de la LSDR.	\$22,000
Econanalysis Inc.	Consolider et réviser, pour le ministère, des ébauches de matériel en vue de préparer un manuel d'évaluation des projets dont le format se prête à la publication.	\$25,000
F.H. Hayhurst Limited	Procéder à un examen des activités de communication et recommander un plan en vue d'améliorer l'efficacité de cette fonction.	\$48,055
G. Robert & Associés Inc.	Aider les fonctionnaires du ministère à concevoir, jusqu'à l'étape de l'impression, un jeu de documentation de promotion industrielle, dans les deux langues officielles, en vue de stimuler les investissements étrangers.	\$20,623
H. Schreiber Consulting Service Inc.	Effectuer une étude des perspectives industrielles dans le secteur de l'industrie des matières plastiques au Québec.	\$21,250
Keith Consulting Ltd.	Fournir des services d'ingénierie pendant la construction de conduites d'adduction d'eau et de canaux de décharge des eaux d'égout pour la ville d'Estevan, en Saskatchewan.	\$24,600
Kurt Salmon Associates	Effectuer une étude sur les coûts comparatifs de production des tissus larges de filés de filament de polyester au Canada et aux États-Unis.	\$40,000
Lamb, Guay Inc.	Effectuer une étude de faisabilité pour l'implantation d'une usine de produits surgelés dans la région de la Mauricie.	\$39,406
Major et Martin Inc.	Effectuer une étude de marché sur les moteurs électriques à vitesse variable.	\$22,635
Orlikow, Lionel	Préparer une série de propositions de programmes ayant pour but d'accroître et de relever les possibilités socio-économiques des autochtones habitant les grands centres urbains de la Saskatchewan.	\$24,900
Peat, Marwick and Partners	Fournir au ministère un rapport sur la rentabilité de plusieurs projets, financés à même les deniers publics, entrepris par des industries sidérurgiques et des industries connexes de la Saskatchewan, en faisant des évaluations financières des projets.	\$25,000
Plurimar Inc.	Effectuer une étude de marché sur la notoriété du MEER au Québec et mesurer l'impact de la campagne publicitaire 1980.	\$25,830
P.T. Dixon Management Consultants	Prêter les services d'un expert-conseil supérieur pour conseiller les fonctionnaires du ministère dans l'élaboration d'une politique ministérielle touchant la vérification des paiements versés au titre des contributions.	\$24,100
Reid, Crowther and Partners Ltd.	Fournir des services consultatifs préparatoires et de conception pour des ouvrages d'approvisionnement en eau et de collecte des eaux d'égout pour la ville de Moose Jaw.	\$47,000
Reid, Crowther & Partners Ltd.	Concevoir les plans, établir les devis détaillés et évaluer les coûts de construction d'une conduite sous pression de sortie pour la ville de Weyburn, en Saskatchewan.	\$35,000
R.S. Wallace and Assoc. Ltd.	Aider les fonctionnaires du ministère dans la calibration et l'application des systèmes d'analyse socio-économique des routes.	\$24,200
Sécor Inc.	Étude de développement économique pour l'agglomération de Sherbrooke.	\$22,500
Sem-Eng Limited	Aider le ministère en fournissant des services professionnels et de coordination dans l'élaboration d'un livret sur les affaires publiques pouvant servir d'outil de communication pour les publics tant internes qu'externes.	\$23,975
SIAR Incorporated	Fournir au ministère une aide spécialisée dans le domaine de l'analyse industrielle pour l'évaluation d'une proposition concernant l'implantation d'une usine de pâte kraft au Manitoba.	\$25,000
Stefanson, Matthes, Lee and Co.	Inspecter sur place des installations subventionnées en vertu de la Loi sur les subventions au développement régional.	\$20,800
The Caldwell Partners	Entreprendre les recherches nécessaires en vue de trouver un cadre compétent pour diriger l'Office de développement du coke du Cap Breton envisagé pour Halifax.	\$25,000
Underwood McLellan Limited	Fournir des services d'ingénierie pour la conception d'un réservoir d'eau traitée pour la ville de Tisdale, en Saskatchewan.	\$25,000
Université de Montréal	Prendre les arrangements nécessaires à la tenue d'un séminaire.	\$22,410